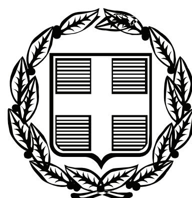


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ **Αρ. Φύλλου 111**

18 Σεπτεμβρίου 2015

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ.3467/ΑΣ 38662

Απόφαση 2237 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας Ο.Η.Ε. περί Λιβερίας.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10-8-1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2237 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2237 (2015)

Adopted by the Security Council at its 7517th meeting, on 2 September 2015

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and statements by its President on the situation in Liberia,

Welcoming the sustained progress made by the Government of Liberia, in rebuilding Liberia for the benefit of all Liberians, with the support of the international community,

Taking note of the report of the United Nations Panel of Experts on Liberia (S/2015/558),

Further noting the Secretary-General’s letter, dated 31 July 2015 (S/2015/590), updating the Security Council on progress made by the Government of Liberia to implement the recommendations on the proper management of arms and ammunition, including enacting the necessary laws, and on facilitating the effective monitoring and management of the border regions between Liberia and Côte d’Ivoire,

Commending the Government of Liberia for responding effectively to the Ebola outbreak in Liberia and *recognizing*, in this regard, the resilience of the people and Government of Liberia, and its security institutions, especially the Armed Forces of Liberia and the Liberia National Police,

Welcoming the efforts of Member States, bilateral partners and multilateral organizations, including the United Nations, African Union (AU) and Economic Community of West African States (ECOWAS), to support the Government of Liberia in its response to the Ebola outbreak, *further welcoming* the contributions of the international community, including the Peacebuilding Commission, to assist Liberia in its comprehensive development commitment in the post-Ebola recovery period particularly through capacity-building of its security institutions and *strongly encouraging* further steps forward in this regard,

Affirming that the Government of Liberia bears primary responsibility for protecting all populations within its territory from atrocities, and *stressing* that lasting stability in Liberia will require the Government of Liberia to sustain effective and accountable government institutions, particularly in the rule of law and security sectors,

Stressing the need for increased progress on security sector reform in Liberia in particular to ensure that Liberia's military, police, and border security forces are self-sufficient, capable, and adequately prepared to protect the Liberian people,

Underlining that the transparent and effective management of natural resources is critical for Liberia's sustainable peace and security,

Recalling the Council's readiness to terminate the measures imposed by paragraphs 2 (a) and (b) and 4 (a) of Resolution 1521 (2003) upon its determination that the ceasefire in Liberia is being fully respected and maintained, disarmament, demobilization, reintegration, repatriation and restructuring of the security sector have been completed, the provisions of the Comprehensive Peace Agreement are being fully implemented, and significant progress has been made in establishing and maintaining stability in Liberia and the subregion,

Further recalling the Council's intention to consider modifying the measure imposed by paragraph 1 of resolution 1532 (2004) once the Government of Liberia established transparent accounting and auditing mechanisms to ensure the responsible use of government revenue to benefit directly the people of Liberia,

Determining that, despite significant progress, the situation in Liberia continues to constitute a threat to international peace and security in the region,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

1. *Decides* to renew the measures on arms, previously imposed by paragraph 2 of resolution 1521 (2003) and modified by paragraphs 1 and 2 of resolution 1683 (2006), by paragraph 1 (b) of

resolution 1731 (2006), by paragraphs 3, 4, 5 and 6 of resolution 1903 (2009), by paragraph 3 of resolution 1961 (2010), and by paragraph 2 (b) of resolution 2128 (2013) for a period of 9 months from the date of adoption of this resolution;

2. *Decides* to terminate the travel and financial measures set forth in paragraph 4 of resolution 1521 (2003) and paragraph 1 of resolution 1532 (2004);

3. *Decides* to extend the mandate of the Panel of Experts appointed pursuant to paragraph 9 of resolution 1903 (2009) for a period of 10 months from the date of adoption of this resolution to undertake the following tasks in close collaboration with the Government of Liberia and the Côte d'Ivoire Group of Experts:

(a) To investigate and compile a final report on the implementation, and any violations, of the measures on arms as renewed by paragraph 1 above, including the various sources of financing for the illicit trade of arms, and on progress in the security and legal sectors with respect to the Government of Liberia's ability to effectively monitor and control arms and border issues;

(b) To provide to the Council, after discussion with the Committee, a final report no later than 1 May 2016 on all the issues listed in this paragraph, and to provide informal updates to the Committee as appropriate before that date;

(c) To cooperate actively with other relevant panels of experts, in particular that on Côte d'Ivoire re-established by paragraph 24 of resolution 2153 (2014);

4. *Requests* the Secretary-General to take the necessary administrative measures as expeditiously as possible to re-establish the Panel of Experts, having due regard for its reduced mandate, to consist of 1 member, for a period of 10 months from the date of adoption of this resolution;

5. *Calls upon* all States, including Liberia, to cooperate fully with the Panel of Experts in all aspects of its mandate;

6. *Recalls* that responsibility for controlling the circulation of small arms within the territory of Liberia and between Liberia and neighbouring States rests with the relevant governmental authorities in accordance with the Economic Community of West African States Convention on Small Arms and Light Weapons of 2006;

7. *Urges* the Government of Liberia to prioritize and expedite the adoption and implementation of appropriate arms and ammunition management legislation and take other necessary and appropriate steps to establish the necessary legal and administrative framework to combat the illicit trafficking of arms and ammunition;

8. *Affirms* that it will be prepared to adjust the measures contained in this resolution, including by re-imposing or strengthening measures, as well as modifying, suspending or lifting measures, as may be needed at any time in light of the stability of Liberia and the subregion;

9. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2237 (2015)

Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 7517η συνεδρίασή του στις 2 Σεπτεμβρίου 2015

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του για την κατάσταση στη Λιβερία. Χαιρετίζοντας τη συνεχή πρόοδο που έχει σημειώσει η Κυβέρνηση της Λιβερίας σε σχέση με την ανοικοδόμηση της Λιβερίας προς όφελος όλων των Λιβεριανών, με την υποστήριξη της διεθνούς κοινότητας.

Λαμβάνοντας υπόψη την έκθεση του Σώματος Εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών για τη Λιβερία (S/2015/558).

Λαμβάνοντας περαιτέρω υπόψη την επιστολή του Γενικού Γραμματέα της 31ης Ιουλίου 2015 (S/2015/590) με την οποία ενημερώνεται το Συμβούλιο Ασφαλείας για την πρόοδο που έχει σημειώσει η Κυβέρνηση της Λιβερίας στην εφαρμογή των συστάσεων για την ορθή διαχείριση των όπλων και πυρομαχικών, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης των αναγκαίων νόμων και για τη διευκόλυνση του αποτελεσματικού ελέγχου και διαχείρισης των συνοριακών περιοχών μεταξύ της Λιβερίας και της Ακτής Ελεφαντοστού.

Επαινώντας την Κυβέρνηση της Λιβερίας για την αποτελεσματική της αντίδραση στο ξέσπασμα του ιού Έμπολα στη Λιβερία και αναγνωρίζοντας συναφώς την ανθεκτικότητα του λαού και της Κυβέρνησης της Λιβερίας και των θεσμών ασφαλείας της, ειδικά των Ενόπλων Δυνάμεων και της Εθνικής Αστυνομίας της Λιβερίας,

Χαιρετίζοντας τις προσπάθειες των Κρατών Μελών, των διμερών εταίρων και των πολυμερών οργανισμών, συμπεριλαμβανομένου του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.), της Αφρικανικής Ένωσης και της Οικονομικής Κοινότητας Δυτικοαφρικανικών Κρατών να στηρίξουν την Κυβέρνηση της Λιβερίας στην αντιμετώπιση του ξεσπάσματος του ιού Έμπολα, και επίσης χαιρετίζοντας τη συμβολή της διεθνούς κοινότητας, συμπεριλαμβανομένης της Επιτροπής για την Οικοδόμηση της Ειρήνης, να συνδράμουν τη Λιβερία στη συνολική δέσμευσή της για ανάπτυξη στην μετά Έμπολα περίοδο, ειδικότερα μέσω της ανάπτυξης των ικανοτήτων των θεσμών ασφαλείας της και ενθαρρύνοντας ιδιαίτερα περαιτέρω μέτρα προς την κατεύθυνση αυτή.

Επιβεβαιώνοντας ότι η Κυβέρνηση της Λιβερίας φέρει την πρωταρχική ευθύνη για την προστασία όλου του πληθυσμού εντός της επικράτειάς της από βιαιοπραγίες και τονίζοντας ότι για τη διαρκή σταθερότητα στη Λιβερία απαιτείται από την Κυβέρνηση της Λιβερίας να διατηρήσει αποτελεσματικούς και υπεύθυνους κρατικούς θεσμούς, ειδικότερα στους τομείς του κράτους δικαίου και της ασφάλειας.

Υπογραμμίζοντας την ανάγκη για αυξημένη πρόοδο στη μεταρρύθμιση του τομέα ασφάλειας στη Λιβερία, ειδικότερα ώστε να διασφαλιστεί η αυτεπάρκεια, η ικανότητα και η κατάλληλη προετοιμασία του στρατού, της αστυνομίας και των δυνάμεων ασφαλείας των συνόρων της Λιβερίας προκειμένου να προστατεύουν το λαό της Λιβερίας.

Υπογραμμίζοντας ότι η διαφανής και αποτελεσματική διαχείριση των φυσικών πόρων είναι κρίσιμη για τη βιώσιμη ειρήνη και ασφάλεια στη Λιβερία.

Υπενθυμίζοντας την ετοιμότητα του Συμβουλίου να παύσει τα μέτρα που επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 2(α) και (β) και 4 (α) της απόφασης 1521 (2003) όταν θα έχει αποφασίσει ότι η κατάπαυση του πυρός στη Λιβερία γίνεται πλήρως σεβαστή και διατηρείται, ότι ο αφοπλισμός, η αποστράτευση, η επανένταξη, ο επαναπατρισμός και η αναδιάρθρωση του τομέα ασφαλείας έχουν ολοκληρωθεί, ότι οι διατάξεις της Συνολικής Ειρηνευτικής Συμφωνίας εφαρμόζονται πλήρως και ότι έχει σημειωθεί σημαντική πρόοδος στην εδραίωση και διατήρηση της σταθερότητας στη Λιβερία και την υποπεριοχή.

Υπενθυμίζοντας περαιτέρω την πρόθεση του Συμβουλίου να εξετάσει την τροποποίηση του μέτρου που επιβλήθηκε με την παράγραφο 1 της απόφασης 1532 (2004) μόλις η Κυβέρνηση της Λιβερίας συστήσει διαφανείς λογιστικούς και ελεγκτικούς μηχανισμούς για τη διασφάλιση της υπεύθυνης χρήσης των κρατικών εσόδων προς άμεσο όφελος του λαού της Λιβερίας.

Κρίνοντας ότι, παρά τη σημαντική πρόοδο, η κατάσταση στη Λιβερία εξακολουθεί να συνιστά απειλή για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας βάσει του Κεφαλαίου VII του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει να ανανεώσει τα μέτρα για τα όπλα που επιβλήθηκαν με την παράγραφο 2 της απόφασης 1521 (2003) και τροποποιήθηκαν με τις παραγράφους 1 και 2 της απόφασης 1683 (2006), την παράγραφο 1(β) της απόφασης 1731 (2006), τις παραγράφους 3, 4, 5 και 6 της απόφασης 1903 (2009), την παράγραφο 3 της απόφασης 1961 (2010) και την παράγραφο 2(β) της απόφασης 2128 (2013) για διάστημα 9 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης αυτής της απόφασης.

2. Αποφασίζει να παύσει τα ταξιδιωτικά και οικονομικά μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 4 της απόφασης 1521 (2003) και στην παράγραφο 1 της απόφασης 1532 (2004).

3. Αποφασίζει να παρατείνει την ισχύ της εντολής του Σώματος Εμπειρογνωμόνων που ορίστηκε βάσει της παραγράφου 9 της απόφασης 1903 (2009) για διάστημα 10 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης αυ-

τής της απόφασης για την ανάληψη των ακόλουθων καθηκόντων σε στενή συνεργασία με την Κυβέρνηση της Λιβερίας και την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων για την Ακτή Ελεφαντοστού:

(α) Να ερευνήσει και να συντάξει τελική έκθεση σχετικά με την εφαρμογή και τυχόν παραβιάσεις των μέτρων για τα όπλα όπως ανανεώθηκαν με την παράγραφο 1 ανωτέρω, συμπεριλαμβανομένων των ποικίλων χρηματοδοτικών πηγών για το λαθρεμπόριο όπλων και σχετικά με την πρόοδο στον τομέα της ασφάλειας και στο νομικό τομέα σε σχέση με την ικανότητα της Κυβέρνησης της Λιβερίας να επιβλέπει αποτελεσματικά και να ελέγχει όπλα και συνοριακά ζητήματα.

(β) Να παράσχει στο Συμβούλιο, κατόπιν συζήτησης με την Επιτροπή, τελική έκθεση το αργότερο έως την 1η Μαΐου 2016 για όλα τα ζητήματα που αναφέρονται σε αυτή την παράγραφο και να ενημερώνει ανεπίσημα την Επιτροπή όπως αρμόζει πριν από αυτή την ημερομηνία.

(γ) Να συνεργάζεται ενεργά με άλλες σχετικές ομάδες εμπειρογνωμόνων, ιδιαίτερα εκείνη της Ακτής Ελεφαντοστού που επανασυστήθηκε με την παράγραφο 24 της απόφασης 2153 (2014).

4. Ζητά από τον Γενικό Γραμματέα να λάβει τα αναγκαία διοικητικά μέτρα το συντομότερο δυνατό για την επανασύσταση του Σώματος Εμπειρογνωμόνων το οποίο, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη την περιορισμένη εντολή του, θα αποτελείται από 1 μέλος, για διάστημα 10 μηνών από την ημερομηνία υιοθέτησης αυτής της απόφασης.

5. Καλεί όλα τα Κράτη, συμπεριλαμβανομένης της Λιβερίας, να συνεργαστούν πλήρως με το Σώμα Εμπειρογνωμόνων σε όλες τις πτυχές της εντολής του.

6. Υπενθυμίζει ότι η ευθύνη για τον έλεγχο της κυκλοφορίας μικρών όπλων εντός του εδάφους της Λιβερίας και μεταξύ της Λιβερίας και των όμορων Κρατών εναπόκειται στις αρμόδιες κυβερνητικές αρχές σύμφωνα με τη Σύμβαση του 2006 της Οικονομικής Κοινότητας Δυτικοαφρικανικών Κρατών για τα Μικρά και Ελαφρά Όπλα.

7. Παροτρύνει την Κυβέρνηση της Λιβερίας να θέσει προτεραιότητες και να επισπεύσει την υιοθέτηση και εφαρμογή της κατάλληλης νομοθεσίας για τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών και να λάβει άλλα αναγκαία και κατάλληλα μέτρα για να δημιουργήσει το αναγκαίο νομικό και διοικητικό πλαίσιο για την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου όπλων και πυρομαχικών.

8. Επιβεβαιώνει ότι είναι έτοιμο για την προσαρμογή των μέτρων που περιέχονται σε αυτή την απόφαση, μεταξύ άλλων μέσω της εκ νέου επιβολής ή ενίσχυσης των μέτρων, καθώς και της τροποποίησης, αναστολής ή άρσης μέτρων, όποτε μπορεί να χρειαστεί για τη σταθερότητα της Λιβερίας και της υποπεριοχής.

9. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το ζήτημα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 17 Σεπτεμβρίου 2015

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΠΕΤΡΟΣ ΜΟΛΥΒΙΑΤΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α΄	150 €	40 €	15 €
Β΄	300 €	80 €	30 €
Γ΄	50 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-
Δ΄	110 €	30 €	-

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α΄	225 €
Β΄	320 €
Γ΄	65 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Δ΄	160 €
Α.Α.Π.	160 €
Ε.Β.Ι.	65 €
Α.Ε.Δ.	10 €

Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α.Ε.-Ε.Π.Ε.	2.250 €
Δ.Δ.Σ.	225 €
Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ ΤΑ.Π.Ε.Τ. (5% επί του ποσού συνδρομής), καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: τηλ.: 210 8220885.

Τα φύλλα όλων των τευχών της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως διατίθενται δωρεάν σε ηλεκτρονική μορφή από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: http://www.et.gr - e-mail: webmaster.et@et.gr

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:30



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004